

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (továbbiakban: engedélyező hatóság) a **Timac Agro Hungária Kft. (2040 Budaörs, Gyár u. 2.) által képviselt Timac Agro International (35408 St Malo Cedex, Franklin Roosevelt Avenue BP 158., Franciaország)** ügyfél részére, az **NPROCESS termékcsalád** 6300/13306-1/2019 NÉBIH számú, 04.2/1079-1/2018 NÉBIH számú és a 04.2/1476-1/2016 NÉBIH számú határozattal módosított, és a 04.2/4328-1/2015 NÉBIH számú határozattal kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása iránt előterjesztett kérelem alapján indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

H A T Á R O Z A T O T

Az engedélyező hatóság az **NPROCESS termékcsalád** 6300/13306-1/2019 NÉBIH számú, 04.2/1079-1/2018 NÉBIH számú és a 04.2/1476-1/2016 NÉBIH számú határozattal módosított, és a 04.2/4328-1/2015 NÉBIH számú határozattal kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét – az egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint módosítja:

I. Az engedélyokirat 1. pontja az alábbiak szerint módosul:

- 1. A készítmények kereskedelmi neve:** **Eurofertil 32 NPROCESS**
Eurofertil 33 NPROCESS
Eurofertil 59 NKS NPROCESS
Sulfammo 23 NPROCESS
Sulfammo30 NPROCESS
Eurofertil 54 NPROCESS

II. Az engedélyokirat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

- 2. A készítmények típusa:** egyéb (műtrágya növénykondicionáló hozzáadásával)

III. Az engedélyokirat 4. pontja az alábbiak szerint módosul:

4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:

Alapanyagok: műtrágyák, növényi kivonatok, vinasz és huminsav különböző arányú keverékei

Előírt minőségi feltételek

Eurofertil 32 NPROCESS

küllem: fehéres krém színű, szagtalan, szabálytalan granulált szemcsékből álló termék

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,5	± 0,5
térfogattömeg (kg/dm ³)		1,05	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	95,0	
N tartalom (m/m%)		16,0	± 1,1
P ₂ O ₅ tartalom (m/m%)		16,0	± 1,1

MgO tartalom (m/m%)		2,0	± 0,4
SO ₃ tartalom (m/m%)		18,0	± 1,1
B tartalom (m/m%)		0,2	± 0,04
NProcess (növényi kivonat, vinasz és huminsav)(m/m%)		0,5	± 0,1

Eurofertil 33 NPROCESS

küllem: világosszürke színű, szagtalan, szabálytalan granulált szemcsékből álló termék

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,5yy	± 0,5
térfogattömeg (kg/dm ³)		1,0	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	95,0	
N tartalom (m/m%)		8,0	± 0,4
P ₂ O ₅ tartalom (m/m%)		8,0	± 0,4
K ₂ O tartalom (m/m%)		17,0	± 1,1
MgOtartalom (m/m%)		3,0	± 0,4
SO ₃ tartalom (m/m%)		29,0	± 1,1
B tartalom (m/m%)		0,15	± 0,03
Zn tartalom (m/m%)		0,1	± 0,02
NProcess (növényi kivonat, vinasz és huminsav)(m/m%)		0,5	± 0,1

Eurofertil 59 NKS NPROCES

küllem: fehéres krém színű, szagtalan, szabálytalan granulált szemcsékből álló termék

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,5	± 0,5
térfogattömeg (kg/dm ³)		1,0	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	95,0	
N tartalom (m/m%)		20,0	± 1,1
K ₂ O tartalom (m/m%)		9,0	± 0,4
MgOtartalom (m/m%)		2,0	± 0,4
SO ₃ tartalom (m/m%)		30,0	± 1,1
NProcess (növényi kivonat, vinasz és huminsav)(m/m%)		0,5	± 0,1

Sulfammo 23 NPROCESS

küllem: fehéres krém színű, szagtalan, szabálytalan granulált szemcsékből álló termék

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		7,0	± 0,5
térfogattömeg (kg/dm ³)		0,95	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	95,0	
N tartalom (m/m%)		23,0	± 1,1
MgOtartalom (m/m%)		3,0	± 0,4
SO ₃ tartalom (m/m%)		31,0	± 1,1
NProcess (növényi kivonat, vinasz és huminsav)(m/m%)		0,5	± 0,1

Sulfammo 30NPROCESS

küllem: fehéres krém színű, szagtalan, szabálytalan granulált szemcsékből álló termék

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		7,0	± 0,5
térfogattömeg (kg/dm ³)		0,9	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	95,0	
N tartalom (m/m%)		30,0	± 1,1
MgO tartalom (m/m%)		3,0	± 0,4
SO ₃ tartalom (m/m%)		15,0	± 1,1
NProcess (növényi kivonat, vinasz és huminsav)(m/m%)		0,5	± 0,1

Eurofertil 54 NPROCESS

küllem: világosbarna, jellegzetes szagú, szilárd granulátum

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,53	± 0,5
térfogattömeg (kg/dm ³)		0,97	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	95,0	
összes N (m/m%)		15,0	± 1,1
P ₂ O ₅ tartalom (m/m%) (vízoldható)		9,0	± 1,1
összes S (m/m%)		13,0	± 1,1
NProcess (növényi kivonat, vinasz és huminsav)(m/m%)		0,5	± 0,1

A termékcsalád valamennyi tagjára vonatkozó előírások

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
szemcse összetétel			
5 mm felett (m/m%)	legfeljebb	2	
2-5 mm között (m/m%)	legalább	98	
2 mm alatt (m/m%)	legfeljebb	2	
As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	10,0	
Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0	
Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Cu tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0	
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Se tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	5,0	

IV. Az engedélyokirat 6. pontja az alábbiak szerint módosul:

6. Veszélyességi besorolás az 1272/2008/EK rendelet alapján

6.1. Veszélyt jelző piktogram:

Eurofertil 33 NPROCESS, Eurofertil 54 NPROCESS:



Eurofertil 32 NPROCESS, Eurofertil 59 NKS NPROCESS, Sulfammo 23 NPROCESS, Sulfammo30 NPROCESS: -

6.2. Figyelmeztetés:

Eurofertil 33 NPROCESS, Eurofertil 54 NPROCESS: Veszély

Eurofertil 32 NPROCESS, Eurofertil 59 NKS NPROCESS, Sulfammo 23 NPROCESS, Sulfammo30 NPROCESS: nincs figyelmeztetés.

6.3. Figyelmeztető H-mondatok:

Eurofertil 33 NPROCESS, Eurofertil 54 NPROCESS:

H318 Súlyos szemkárosodást okoz.

Eurofertil 32 NPROCESS, Eurofertil 59 NKS NPROCESS, Sulfammo 23 NPROCESS, Sulfammo30 NPROCESS: nem jelölésköteles.

6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:

Valamennyi családtagra vonatkozó P-mondatok:

P102	Gyermekektől elzárva tartandó.
P264	A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.
P270	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
P280	Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező
P302 + P352	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
P305+P351+P338	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
P308 + P311	Expozíció vagy rosszullet esetén: forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz

Eurofertil 32 NPROCESS, Eurofertil 59 NKS NPROCESS, Sulfammo 23 NPROCESS, Sulfammo30 NPROCESS:

P501 A tartalom/edény elhelyezése: települési hulladékként kezelhető.

Eurofertil 33 NPROCESS, Eurofertil 54 NPROCESS:

P501 A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladék-lerakóba szállítás szükséges.

6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:

Mérgezéskor vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

V. Az engedélyokirat 10. pontja az alábbiak szerint módosul:**10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám:**

Eurofertil 32 NPROCESS: 310590
Eurofertil 33 NPROCESS: 310520
Eurofertil 59 NKS NPROCESS 310520
Sulfammo 23 NPROCESS: 310290
Sulfammo30 NPROCESS: 310290
Eurofertil 54 NPROCESS: 310520

A NPROCESS termékcsalád módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt engedélyokirata jelen határozat mellékletét képezi.

Az engedélyezési eljárás díja 125.000.- Ft, amelyet ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszéknek címezve a jelen határozat közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

INDOKOLÁS

„A Határozat indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2020. július 21.

Jordán László
igazgató

P.H.

Kapja:

1. Ügyfél
2. Képviselő
3. Irattár



Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ +36 (1) 309 1000

E-mail: tea.registration@nebih.gov.hu

portal.nebih.gov.hu

Alapokirat száma: 04.2/4328-1/2015 NÉBIH

**NPROCESS TERMÉKCSALÁD FORGALOMBA HOZATALI ÉS
FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT**

- 1. A készítmények kereskedelmi neve:** *Eurofertil 32 NPROCESS*
Eurofertil 33 NPROCESS
Eurofertil 59 NKS NPROCESS
Sulfammo 23 NPROCESS
Sulfammo30 NPROCESS
Eurofertil 54 NPROCESS
- 2. A készítmények típusa:** egyéb (műtrágya növénykondicionáló hozzáadásával)
- 3. Gyártók:** **Timac Agro Düngemittelproductions- und HandelsgmbH**
Industriegelände Pichelsdorf
3435 Zwentendorf
Ausztria
statisztikai számjel: 258 756 Z
- Timac Agro Belux SA.**
6030 Marchienne au Pont, Rue de la Jonction 4.
Belgium
statisztikai számjel: 865 346 205
- Engedélyes: Timac Agro International**
35408 St Malo Cedex, Franklin Roosevelt Avenue BP 158.
Franciaország
statisztikai számjel: 402 947 014
- Hazai képviselő: Timac Agro Hungária Kft.**
2040 Budaörs, Gyár u. 2.
statisztikai számjel: 13541985-4611-113-13

4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:

Alapanyagok: műtrágyák, növényi kivonatok, vinasz és huminsav különböző arányú keverékei

Előírt minőségi feltételek

Eurofertil 32 NPROCESS

küllem: fehéres krém színű, szagtalan, szabálytalan granulált szemcsékből álló termék

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,5	± 0,5
térfogattömeg (kg/dm ³)		1,05	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	95,0	
N tartalom (m/m%)		16,0	± 1,1
P ₂ O ₅ tartalom (m/m%)		16,0	± 1,1
MgO tartalom (m/m%)		2,0	± 0,4
SO ₃ tartalom (m/m%)		18,0	± 1,1
B tartalom (m/m%)		0,2	± 0,04
NProcess (növényi kivonat, vinasz és huminsav)(m/m%)		0,5	± 0,1

Eurofertil 33 NPROCESS

küllem: világosszürke színű, szagtalan, szabálytalan granulált szemcsékből álló termék

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,5yy	± 0,5
térfogattömeg (kg/dm ³)		1,0	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	95,0	
N tartalom (m/m%)		8,0	± 0,4
P ₂ O ₅ tartalom (m/m%)		8,0	± 0,4
K ₂ O tartalom (m/m%)		17,0	± 1,1
MgO tartalom (m/m%)		3,0	± 0,4
SO ₃ tartalom (m/m%)		29,0	± 1,1
B tartalom (m/m%)		0,15	± 0,03
Zn tartalom (m/m%)		0,1	± 0,02
NProcess (növényi kivonat, vinasz és huminsav)(m/m%)		0,5	± 0,1

Eurofertil 59 NKS NPROCES

küllem: fehéres krém színű, szagtalan, szabálytalan granulált szemcsékből álló termék

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,5	± 0,5
térfogattömeg (kg/dm ³)		1,0	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	95,0	
N tartalom (m/m%)		20,0	± 1,1
K ₂ O tartalom (m/m%)		9,0	± 0,4
MgO tartalom (m/m%)		2,0	± 0,4
SO ₃ tartalom (m/m%)		30,0	± 1,1
NProcess (növényi kivonat, vinasz és huminsav)(m/m%)		0,5	± 0,1

Sulfammo 23 NPROCESS

küllem: fehéres krém színű, szagtalan, szabálytalan granulált szemcsékből álló termék

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		7,0	± 0,5
térfogattömeg (kg/dm ³)		0,95	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	95,0	
N tartalom (m/m%)		23,0	± 1,1
MgO tartalom (m/m%)		3,0	± 0,4
SO ₃ tartalom (m/m%)		31,0	± 1,1
NProcess (növényi kivonat, vinasz és huminsav)(m/m%)		0,5	± 0,1

Sulfammo 30NPROCESS

küllem: fehéres krém színű, szagtalan, szabálytalan granulált szemcsékből álló termék

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		7,0	± 0,5
térfogattömeg (kg/dm ³)		0,9	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	95,0	
N tartalom (m/m%)		30,0	± 1,1
MgO tartalom (m/m%)		3,0	± 0,4
SO ₃ tartalom (m/m%)		15,0	± 1,1
NProcess (növényi kivonat, vinasz és huminsav)(m/m%)		0,5	± 0,1

Eurofertil 54 NPROCESS

küllem: világosbarna, jellegzetes szagú, szilárd granulátum

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,53	± 0,5
térfogattömeg (kg/dm ³)		0,97	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	95,0	
összes N (m/m%)		15,0	± 1,1
P ₂ O ₅ tartalom (m/m%) (vízoldható)		9,0	± 1,1
összes S (m/m%)		13,0	± 1,1
NProcess (növényi kivonat, vinasz és huminsav)(m/m%)		0,5	± 0,1

A termékcsalád valamennyi tagjára vonatkozó előírások

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
szemcse összetétel			
5 mm felett (m/m%)	legfeljebb	2	
2-5 mm között (m/m%)	legalább	98	
2 mm alatt (m/m%)	legfeljebb	2	

As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	10,0	
Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0	
Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Cu tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0	
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Se tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	5,0	

5. Felhasználhatók:

Valamennyi szántóföldi és zöldség kultúrában a kezdeti fejlődés segítésére, az állományok megerősítésére, vetés, ültetés előtt 200-600 kg/ha mennyiségben a talajfelszínre szórva, vagy vetéssel egy menetben 100-200 kg/ha mennyiségben a magágyba kijuttatva.

6. Veszélyességi besorolás az 1272/2008/EK rendelet alapján

6.1. Veszélyt jelző piktogram:

Eurofertil 33 NPROCESS, Eurofertil 54 NPROCESS:



Eurofertil 32 NPROCESS, Eurofertil 59 NKS NPROCESS, Sulfammo 23 NPROCESS, Sulfammo30 NPROCESS: -

6.2. Figyelmeztetés:

Eurofertil 33 NPROCESS, Eurofertil 54 NPROCESS: Veszély

Eurofertil 32 NPROCESS, Eurofertil 59 NKS NPROCESS, Sulfammo 23 NPROCESS, Sulfammo30 NPROCESS: nincs figyelmeztetés.

6.3. Figyelmeztető H-mondatok:

Eurofertil 33 NPROCESS, Eurofertil 54 NPROCESS:

H318

Súlyos szemkárosodást okoz.

Eurofertil 32 NPROCESS, Eurofertil 59 NKS NPROCESS, Sulfammo 23 NPROCESS, Sulfammo30 NPROCESS: nem jelölésköteles.

6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:

Valamennyi családtagra vonatkozó P-mondatok:

P102

Gyermeektől elzárva tartandó.

P264

A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.

P270

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

P280	Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező
P302 + P352	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
P305+P351+P338	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
P308 + P311	Expozíció vagy rosszgullét esetén: forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz

Eurofertil 32 NPROCESS, Eurofertil 59 NKS NPROCESS, Sulfammo 23 NPROCESS, Sulfammo30 NPROCESS:

P501 A tartalom/edény elhelyezése: települési hulladékként kezelhető.

Eurofertil 33 NPROCESS, Eurofertil 54 NPROCESS:

P501 A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladék-lerakóba szállítás szükséges.

6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:

Mérgezéskor vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

7. Környezetvédelmi előírások:

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás: nem jelölésköteles

9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság

9.1. Csomagolóanyag, töltőszúlyok: 50 kg-os polietilén zsák,
600 kg-os polietilén-polipropilén big-bag
ömlesztve

9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a hatóanyag tartalom.

9.3. Tárolási körülmények: száraz, hűvös, de fagymentes, 0-30°C közötti hőmérsékletű, napfénytől védett, jól szellőző, fedett helyen

9.4. Eltarthatóság ideje: eredeti, zárt csomagolásban 3 év

10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám:

Eurofertil 32 NPROCESS: 310590
Eurofertil 33 NPROCESS: 310520
Eurofertil 59 NKS NPROCESS 310520
Sulfammo 23 NPROCESS: 310290
Sulfammo30 NPROCESS: 310290
Eurofertil 54 NPROCESS: 310520

11. Egyéb előírások:

A készítmények nem tartalmazhatnak csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

12. Az engedély érvényessége: 2025. május 4.

Budapest, 2020. július 21.

Jordán László
igazgató

P.H.